

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

9 OCTOBRE 1945.

PROPOSITION DE LOI

accordant le droit de vote
aux sous-officiers, caporaux et soldats.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 20 du Code Electoral porte expressément que les sous-officiers, caporaux et soldats, même s'ils sont sous les drapeaux, doivent être inscrits sur les listes électorales s'ils réunissent les conditions de l'électorat.

Toutefois, en vertu de l'article 142, alinéa 9, leur droit de vote est suspendu tant qu'ils sont sous les drapeaux, tandis que le dixième alinéa du même article soustrait à cette interdiction certaines catégories de militaires : les employés, les rengagés, etc.

Dans les grands pays démocratiques, les soldats, même s'ils sont sous les drapeaux, même en temps de guerre, ont le droit de vote.

Nos soldats exigent le même droit. Il n'est pas juste d'exclure de ce droit ceux qui sont appelés à défendre notre territoire et nos institutions, d'autant moins juste que notre jeunesse a démontré, par des sacrifices et par une résistance héroïque à l'envahisseur, son attachement à notre pays et à nos institutions démocratiques.

Nous proposons d'abroger le neuvième alinéa de l'article 142 du Code Electoral, en vertu duquel le droit de vote des sous-officiers, caporaux et soldats est suspendu tant qu'ils sont sous les drapeaux.

Nous proposons, en même temps, d'abroger les dispositions spéciales de l'article 20 et des alinéas 10 et 11 de l'article 142 qui, dès lors, sont superflues.

9 OCTOBER 1945.

WETSVOORSTEL

waarbij stemrecht wordt verleend
aan de onderofficieren, korporaals en soldaten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Artikel 20 van het Kieswetboek luidt uitdrukkelijk, dat de onderofficieren, korporaals en soldaten, zelfs indien ze in dienst zijn, op de kiezerslijsten ingeschreven moeten worden, indien zij beantwoorden aan de voorwaarden tot uitoefening van het stemrecht.

Krachtens artikel 142, 9° alinea, wordt hun stemrecht evenwel opgeschort zolang zij in dienst zijn, terwijl, luidens de 10° alinea van hetzelfde artikel, die bepaling niet geldt voor sommige categorieën militairen : legerbeambten, wederdienstnemenden, enz.

In de groote democratische landen zijn de soldaten, zelfs indien zij in dienst zijn, zelfs in oorlogstijd, stemgerechtigd.

Onze soldaten eischen hetzelfde recht op. Het is niet billijk dit recht te onttrekken aan degenen die geroepen zijn om ons grondgebied en onze instellingen te verdedigen; dit des te minder, daar onze jeugd door haar opofferingen en door een heldhaftigen weerstand tegenover den overweldiger, haar gehechtheid heeft betoond aan ons land en aan onze democratische instellingen.

Wij stellen derhalve voor, de 9° alinea van artikel 142 van het Kieswetboek in te trekken, krachtens hetwelk het stemrecht der onderofficieren, korporaals en soldaten is geschorst zolang zij in dienst zijn.

Terzelfder tijd, stellen wij de intrekking voor van de bijzondere bepalingen van artikel 20 en van de alinea's 10 en 11 van artikel 142 die, dientengevolge, overbodig zijn.

A. VRANCKX.

G.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

ARTICLE UNIQUE.

Les dispositions de l'article 20 et des alinéas 9, 10 et 11 de l'article 142 du Code Electoral sont abrogées.

EENIG ARTIKEL.

De bepalingen van art. 20 en van de alinea's 9, 10 en 11 van artikel 142 van het Kieswetboek worden ingetrokken.

A. VRANCKX,
F. FISCHER.